

外国語による紹介状をお持ちの患者様へ

外国語による紹介状



日本語に翻訳



紹介状を持参する場合：

- ★外国語の原本と日本語訳の両方を持参してください。
- ★診療科/来院時間/曜日によっては当日受診できない場合もございます。
- ★紹介状の内容（症状/治療内容）に対応可能な専門医が不在の場合など、やむを得ず受診をお断りする場合がございます。

メールで確認する場合：

原本と日本語訳の両方の紹介状を添付し、
下記アドレス（国際医療支援部）までメールをお願い致します。
件名には「紹介状」とご記載ください。
Email: cthimsd@cyutoku.or.jp



地域連携室にて該当する診療科に受診の可否を確認します。
確認が取れるまでに数日程度お時間を要する場合がございます。
受診可能であれば外来日時のご連絡を致します。
診療科によっては予約無しでのご案内となります。

注意：以下の内容をご確認いただき、ご理解いただきますようお願い申し上げます。

1. 医療関連文書は、専門用語や表現の正確さが要求される為、信頼性の高い方法での翻訳をお願いいたします。翻訳された内容が不明確の場合、再度当院から患者様へ翻訳のご依頼をさせていただく場合がございます。
2. 当院での受け入れが出来ない場合、紹介状や関連書類は返却または責任を持って破棄いたします。
3. 予約受診の場合でも、救急患者対応等により、長時間の待ち時間が発生することがございます。
4. 検査や症状などにより、診察の順番が前後する場合がございます。
5. 検査目的のご紹介は、内容により健康管理センターへご案内させていただきます。
6. 院内通訳者での対応可能言語は英語・中国語・韓国語のみとなります。院内通訳者による対応をご希望の場合は事前にお問合せください（診察、処置等以外は原則、遠隔通訳タブレットでの対応）。その他言語は遠隔通訳タブレットでの対応となります。
必要に応じて通訳者ご同行の上、ご来院いただきますようお願い致します。